

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

Číslo: 0139/2010/T-PE

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **298-2010-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2006T 0268 - 12. zmena zo dňa 28.07.2010 a vydáva

povolenie č. 2006T 0268 - 13. zmena
právnickej osobe

obchodné meno: **Tepláreň Košice, a.s.**
IČO: **36 211 541** sídlo: **Teplárenská 3, 042 92 Košice**

na predmet podnikania:
výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 619,52 MW; z toho čierne uhlie 402,4 MW; plynné palivo 619,52 MW

rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 460,3 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č.1

Vymedzené územie: príloha č.2

Zodpovedný zástupca: Ing. Štefan Bašista
Ing. Miroslav Prokopič

Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu: Mgr. Katarína Urbanová
Ing. Ivan Zich
Ing. Martin Borovský
Vladimír Vágási
Mgr. Peter Pihorňa
Ing. Vojtech Bardiovský, PhD

Doba začatia výkonu podnikania: 01.01.2007

Doba platnosti povolenia do: na dobu neurčitú

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. o vykonaní zmeny štatutárneho orgánu v povolení č. 2006T 0268 - 12. zmena zo dňa 28.07.2010. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovieť v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Odôvodnenie: Držiteľ povolenia požiadal dňa 02.09.2010 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. o vykonaní zmeny štatutárneho orgánu v povolení č. 2006T 0268 - 12. zmena zo dňa 28.07.2010. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovieť v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 19. októbra 2010

Ing. Mária Marková
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0268 – 13. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Technický popis zariadení na výrobu tepla

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [MWh]
		ulica, číslo	obec			
1.	CZT	Teplárenská 3	Košice	CU/ZP	402,40 / 619,52	1 595 039
Spolu :					619,52	1 595 039

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0268 – 13. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Technický popis zariadení na rozvod tepla

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	PR z CZT	Teplárenská 3	Košice	P / HV	1,0 / 2,5	127,000	460,30
2.	OST 00107	OC BILLA, Rovníková	Košice	P	1,0		0,08
3.	OST 02120	Textilná 3	Košice	P	1,0		0,18
4.	OST 04020	Opatovská 10	Košice	P	1,0		0,08
5.	OST 04090	Teplárenská 3	Košice	P	1,0		0,52
6.	OST 05021	Rastislavova 98	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,55
7.	OST 05060	Južná trieda 64	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,37
8.	SR z OST 05060	Južná trieda 64	Košice	TV	0,6	0,364	0,22
9.	OST 05090	Dunajská 12	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,30
10.	SR z OST 05090	Dunajská 12	Košice	TV	0,6	1,320	0,30
11.	OST 05281	Poľská 4	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,41
12.	SR z OST 05281	Poľská 2	Košice	TV	0,6	0,134	0,11
13.	OST 05530	Muškatová 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,32
14.	SR z OST 05530	Muškatová 1	Košice	TV	0,6	0,212	0,23
15.	OST 05560	Toryšská 6	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,12
16.	OST 05570	Toryšská 4	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,13
17.	OST 07021	Rosná 7	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,08
18.	OST 07070	Staničné námestie 9	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,31
19.	OST 07192	Južná trieda 2/A	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,42
20.	OST 10050	Štúrova 27	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,53
21.	SR z OST 10050	Štúrova 27	Košice	TV	0,6	0,364	0,27
22.	OST 11020	Letná 40	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		1,71
23.	SR z OST 11020	Letná 40	Košice	TV	0,6	0,640	1,71
24.	OST 11031	Hroncova 3	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,44
25.	OST 11190	Laborecká ulica 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		1,07

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0268 – 13. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
26.	OST 11251	Kysucká 16	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		2,05
27.	OST 11600	Toryšská	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,62
28.	OST 12020	Poštová 18	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		1,16
29.	SR z OST 12020	Poštová 18	Košice	TV	0,6	0,360	1,16
30.	OST 12021	Kostlivého 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,03
31.	OST 12241	L. Novomeského 13	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,06
32.	OST 13061	Štefánikova 6	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,08
33.	OST 13062	Podtatranského 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,35
34.	SR z OST 13062	Podtatranského 1	Košice	TV	0,6	0,260	0,35
35.	OST 14071	Hlavná 109	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,07
36.	OST 14072	Hlavná 107	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,10
37.	OST 24620	Rozvojová 2	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,83
38.	SR z OST 24620	Rozvojová 2	Košice	TV	0,6	0,580	0,78
39.	OST 26300	Trieda KVP 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,42
40.	OST 26930	PARS II. tr. KVP	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,10
41.	OST 26950	Ľ. Podjavorinskej 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,62
42.	OST 27711	Michalovská 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,15
43.	OST 27713	Michalovská 9	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,13
44.	OST 27714	Michalovská 11	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,15
45.	OST 21810	Tr. L. Svobodu 12	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,29
46.	OST 12080	Moyzesova č.16	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,46
47.	OST 25 610	Alejová č. 11	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,35
48.	SR z OST 25610	Alejová č. 11	Košice	TV	0,6	0,250	0,30
49.	OST 16150	Szakkayho č. 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,20
50.	OST 12010	Šrobárova č. 2	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		1,60

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0268 – 13. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
51.	OST 04025	EXISPORT, Opatovská cesta	Košice	P	1		0,50
52.	OST 05461	Popradská 84	Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,32
53.	OST 05462	Popradská 84	Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,28
54.	OST 22141	OC MILA, Americká trieda	Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		0,63
55.	SR z OST 22141	OC MILA, Americká trieda	Košice	TV	0,6	0,030	0,60
56.	OST 17070	Tyršovo nábrežie č. 1	Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		1,58
57.	OST 24660	Rozvojová 2343	Košice	HV/TV	2,5 / 0,6		1,00
58.	SR z OST 24660	Rozvojová 2343	Košice	TV	0,6	0,060	0,75
59.	OST 05623	Tr. SNP 61	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		2,00
60.	OST 05280	Poľská 4	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,15
61.	OST 11419	Tr. SNP 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		3,00
Ročná dodávka tepla spolu [MWh]:		943 284	Počet odberných miest:	48	Spolu:	131,574	